

**Zeitschrift:** La Croix-Rouge suisse  
**Band:** 68 (1959)  
**Heft:** 1

## Titelseiten

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

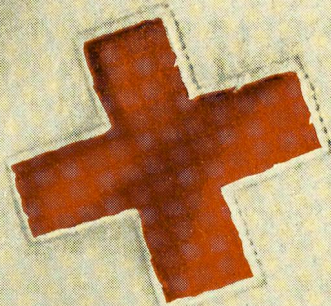
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.10.2024

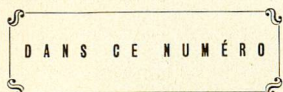
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# LA CROIX-ROUGE SUISSE

N° 1 68<sup>e</sup> année

Berne, 15 janvier 1959



12 janvier 1949 - 12 janvier 1959

\*

## LE 10<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE DU LABORATOIRE CENTRAL DE TRANSFUSION

Prof. von Albertini,  
Président de la Croix-Rouge suisse

\*

### *Les dates mémorables du service de transfusion*

Colonel H. Spengler,  
Pharmacien en chef de l'armée

\*

### *Une heure avec...*

...le Dr A. Hässig,  
Directeur du Laboratoire central

\*

## QUAND LES ENFANTS TESSINOIS PEUVENT RECEVOIR DES LITS...

Reportage de Ginette Bura

\*

## COURS DE SOINS AU FOYER

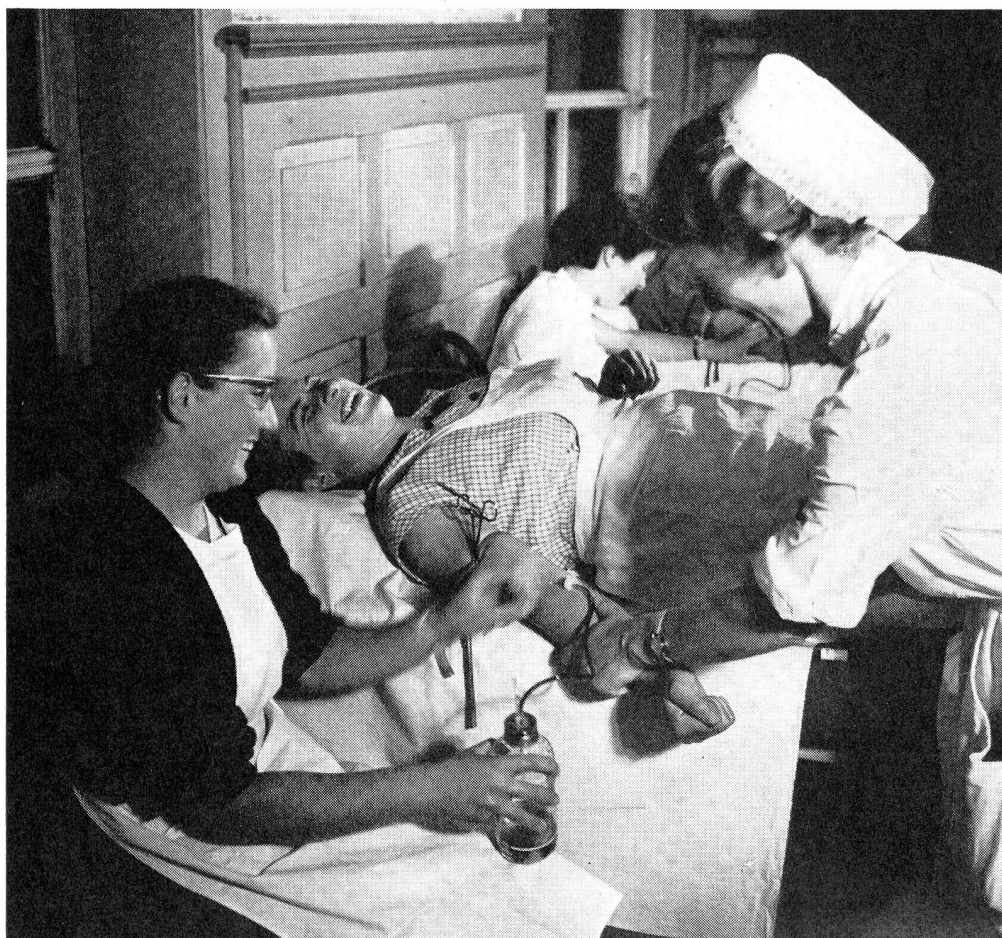
*Les soins à la mère et à l'enfant*



Les jeunes Tessinois qui attendent avec impatience les lits de la Croix-Rouge suisse ne sont-ils pas la promesse et le sourire de l'an neuf? (Photo Th. Frey, Weiningen)

# EN DEVENANT «DONNEUR DE SANG»

VOUS POUVEZ SAUVER LA VIE D'UN DE VOS SEMBLABLES



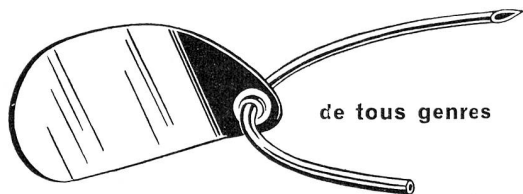
Inscrivez-vous auprès de votre section croix-rouge ou annoncez-vous à un centre de transfusion

## CENTRES DE TRANSFUSION ROMANDS

<b>Jura bernois</b>	<b>Porrentruy</b>	Hôpital civil du district
	<b>St-Imier</b>	Hôpital du district
<b>Fribourg</b>	<b>Fribourg</b>	Croix-Rouge Suisse, 22, av. Weck-Reynold
	<b>Riaz (Gruyère)</b>	Hôpital du district
<b>Genève</b>	<b>Genève</b>	Hôpital cantonal, 24, rue Micheli-du-Crest
<b>Neuchâtel</b>	<b>La Chaux-de-Fonds</b>	Policlinique, 9, rue du Collège
	<b>Neuchâtel</b>	Hôpital Pourtalès, 45, rue Maladière
<b>Valais</b>	<b>Monthey</b>	c/D <sup>r</sup> L. Choquard, Le Cotterd
	<b>Sierre</b>	c/D <sup>r</sup> Ch. Rey, rue Mercier-de-Molin
	<b>Sion</b>	c/D <sup>r</sup> Pélissier, 31, Grand-Pont
	<b>Vernayaz</b>	c/M <sup>me</sup> A. Coucet
<b>Vaud</b>	<b>Lausanne</b>	2, chemin Mont-Calme

**DELVO** La marque de confiance

pour aiguilles suisses



de tous genres

Fabricant: Adrien Delémont, Bienne

ORIGINAL

*Standard 50*



entièrement démontable  
et  
INTERCHANGEABLE

un produit SUISSE  
de la plus haute  
précision

ISBA

Brevets suisses  
et internationaux

Vente par les  
Maisons spécialisées

*Norma*

l'excellente plaque de chocolat  
confiserie, poudre et couverture

**Chocolat Cima-Norma S. A.**

Dangio TI

**Matter**  
Frères S.A.  
Kölliken

**ama**  
tissus multicolores  
lacets p. chaussures  
boutons - boucles

## LA CROIX-ROUGE SUISSE

15 janvier 1959

### S O M M A I R E

Page

<i>Le 10<sup>e</sup> anniversaire du Laboratoire central de transfusion de la Croix-Rouge</i> . . .	2
Prof. von Albertini, président de la Croix-Rouge suisse	
<i>Les dates mémorables du service de transfusion</i> . . . . .	2
Colonel H. Spengler, pharmacien en chef de l'armée	
<i>Le Laboratoire central</i> . . . . .	5
Prof. A. Vannotti	
<i>Une heure avec le Dr Hässig,</i> directeur du Laboratoire central . . . . .	5
<i>Remarques sur l'importance du Service de transfusion</i> . . . . .	6
Prof. H. de Watteville	
<i>Petites nouvelles du Laboratoire central</i> . . . . .	9
<i>Le 2<sup>e</sup> cours de soins au foyer:</i> <i>cours de soins à la mère et à l'enfant</i> . . . . .	10
<i>Quand les petits Tessinois reçoivent des lits de la Croix-Rouge suisse</i> . . . . .	11
Ginette Bura	
<i>Sauver une vie</i> . . . . .	15
Dr W. Francken	
<i>I rifugiati, questione di primo piano della nostra epoca</i> . . . . .	16
Iva Cantoreggi	
<i>Remèdes d'autrefois</i> . . . . .	17
Marc Cramer	
<i>Avec les juniors</i> . . . . .	19
<i>Votre Croix-Rouge</i> . . . . .	20
<i>La Croix-Rouge internationale</i> . . . . .	23

#### Administration:

Croix-Rouge suisse, Taubenstrasse 8, Berne  
Téléphone (031) 2 14 74 — Chèques postaux III. 877

#### Rédaction:

Max-Marc Thomas,  
Croix-Rouge suisse, 5, rond-point de Plainpalais, Genève  
Téléphone (022) 25 12 60

#### Régie des annonces:

L. Treu, annonces,  
Leimenstrasse 59, Bâle — Téléphone (061) 23 48 34

#### Impression:

Vogt-Schild S. A., Soleure

Paraît toutes les six semaines

Prix: abonnement annuel fr. 6.— (étranger fr. 8.—),  
le numéro fr. 1.—  
(Compte de chèques III. 877, Berne)